

## SUBVENTIONS VERSÉES PAR LA SOFIL AU 30 SEPTEMBRE 2010 DANS LE CADRE DU FONDS CANADIEN SUR L'INFRASTRUCTURE STRATÉGIQUE

---

Dans le cadre du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique (FCIS), les projets amorcés visant des infrastructures municipales sont les suivants :

|   |                  |
|---|------------------|
| Mise aux normes de deux usines de traitement de l'eau potable à Montréal :                      | 234,0 M\$        |
| — Atwater   |                  |
| — Des Bailleurs   |                  |
| Contrôle des débordements et renaturalisation des berges de la rivière Saint-Charles à Québec : | 83,8 M\$         |
| <b>TOTAL</b>  | <b>317,8 M\$</b> |

Le partage des coûts est le suivant :

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Gouvernement du Canada | 95,0 M\$         |
| Gouvernement du Québec | 95,0 M\$         |
| Municipalités          | 127,8 M\$        |
| <b>TOTAL</b>           | <b>317,8 M\$</b> |

Les travaux concernant la rivière Saint-Charles à Québec sont maintenant presque terminés, alors que les projets de mise aux normes des usines de traitement de l'eau potable à Montréal sont complétés dans une proportion d'environ 25 %.

Au 30 septembre 2010, le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire avait reconnu, aux fins de subvention, des dépenses de 78,7 M\$ pour ces projets par rapport à la subvention promise de 190,0 M\$. Une contribution au montant de 39,4 M\$ a donc été versée par le gouvernement fédéral alors que la contribution de la SOFIL sera versée plus tard, par l'entremise du service de la dette.

**FONDS CANADIEN SUR L'INFRASTRUCTURE STRATÉGIQUE (FCIS) AU 30 SEPTEMBRE 2010**  
(en dollars)

| Nom du demandeur                    | Titre du projet  | Coût total du projet présenté | Subventions versées ou reconnues au 30 sept. 2010 <sup>(1)</sup> | Solde de l'aide financière accordée <sup>(2)</sup> |
|-------------------------------------|--|-------------------------------|--|--|
| <b>Région 03 Capitale-Nationale</b> |  |                               |  |  |
| Québec                              | Assainissement de la rivière Saint-Charles                                 | 83 836 000                    | 57 654 000   | 15 346 000   |
| <b>Région 06 Montréal</b>           |  |                               |  |  |
| Montréal                            | Mise aux normes des usines de filtration Charles-J. Desbaillets et Atwater | 234 000 000                   | 21 062 000   | 95 938 000   |
| <b>TOTAL</b>                        |  | <b>317 836 000</b>            | <b>78 716 000</b>  | <b>111 284 000</b>                                 |

- (1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette. La part provinciale reconnue à titre de subventions est de 39 358 000 \$. Les subventions versées par la SOFIL au titre de la contribution provinciale s'élevaient à 3 079 880 \$ au 30 septembre 2010.
- (2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale. La part provinciale correspond à la moitié des montants indiqués.